

OM 352

3 1/2 MÍSTNÝ PROGRAMOVATELNÝ UNIVERZÁLNÍ PŘÍSTROJ

AC/DC VOLTMETR/AMPÉRMETR MONITOR PROCESÚ OHMMETR TEPLOMĚR PRO PT 100/500/1 000 TEPLOMĚR PRO PT 100/500/1 000 TEPLOMĚR PRO NI 1 000 TEPLOMĚR PRO TERMOČLÁNKY ZOBRAZOVAČ PRO LIN. POTENCIOMETRY



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Prosím přečtěte si pozorně přiložené bezpečnostní pokyny a dodržujte je! Tyto přístroje by měly být zabezpečeny samostatnými nebo společnými pojistkami (jističi)! Pro informace o bezpečnosti se musí dodržovat EN 61 010-1 + A2. Tento přístroj není bezpečný proti výbuchu!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Přístroje řady OM 352 splňují Evropské nařízení 89/336/EWG a vládní nařízení 168/1997 Sb.

Splňuje následující evropské a české normy: ČSN EN 55 022, třída B ČSN EN 61000-4-2, -4, -5, -6, -8, -9, -10, -11

Přístroj je vhodný k neomezenému užívání v zemědělské a průmyslové oblasti.

PŘIPOJENÍ

Přívody zdroje z hlavního vedení musí být odděleny od měřicích přívodů.

CE



ORBIT MERRET, spol. s r.o. Vodňanská 675/30

198 00 Praha 9

Tel: +420 - 281 040 200 Fax: +420 - 281 040 299 e-mail: orbit@merret.cz www.orbit.merret.cz



1.	Obsc	1h		3
2.	Popis	s přístroje		1
3.	Připo	jení příst	oje	5
4.	Nast	avení přís	troje	3
	Symb	oly použit	é v návodu)
	Nasta	ovení DT a	znaménka (-))
	Funkc	e tlačítek		1
	Nasta	vení/pov	olení položek do "USER" menu	1
5.	Nast	avení "Ll	3HT" menu	2
	5.0	Popis "Ll	3HT" menu	2
		Nastave	sí vetunu - Tvo "DC" 14	4
		Nastave	1 vingu - 17p - 200 1 vingu - 17p - 400"	Ŕ
		Nastave	ií vstupu - Tvp "PM"	Ś
		Nastave	ií vstupu - Typ "OHM"	2
		Nastave	ıí vstupu - Týp "RTD-Pt"	4
		Nastave	ιί vstupu - Typ "RTD-Cu"	5
		Nastave	ιί vstupu - Typ "RTD-Ni"	3
		Nastave	ní vstupu - Typ "T/C")
		Nastave	ní vstupu - Typ "DU"	2
		Nastave	11 limit	1
		Nastave	ni analogoveno vystupu) 6
		Volba tvi	a boli vy dispieje	á
		Obnova	výrobního nastavení	3
		Kalibrace	y z vstupního rozsahu (DU)	2
		Nastave	ní nového přístupového hesla)
		Identifika	ce přístroje)
6	Nast	avení "Pl	OFI" menu 44	4
0.	6.0	Popis "PF	OFI" menu 44	4
	4 1			
	0.1	611	Nulování Tápy Af	4
		6.1.2	Nastavení měžicího rozsahu posun kompenzace a rychlosti měření 47	7
		6.1.3	Nastavení externího ovládacího vstupu	1
		6.1.4	Nastavení funkce tlačítek	1
	6.2	"PROFI"	menu - CHANNELS	
	0.2	6.2.1	Nastavení zobrazení na displeji (MIN, MAX)	2
		6.2.2	Nastavení digitálních filtrů	3
		6.2.3	Nastavení desetinné tečky	3
	63	"PROFI"		
	0.0	6.3.1	Nastavení limit	4
		6.3.2	Nastavení datového výstupu	5
		6.3.3	Nastavení analogového výstupu	5
		6.3.4	Nastavení jasu displeje	7
	6.4	"PROFI"	menu - SERVICE	
		6.4.1	Volba programovacího módu "LIGHT"/"PROFI"	С
		6.4.2	Obnova výrobního nastavení	1
		6.4.3	Kalibrace vstupního rozsahu (DU)	l.
		6.4.4	Nastavení nového přístupového hesla	2
		6.4.5	Identifikace přístroje	2
7.	Nast	avení pol	ožek do "USER" menu	1
	7.0	Konfigure	1ce "USER" menu	4
8.	Meto	da měře	ní studeného konce	6
0	Data	vý protok	۵۱	,
10	Chyb		۵۱،۵۷ میں	R
11	Toch	sická det	7/	ń
12	Roze	neku udit	ntáž nřístroje 77	<i>;</i>
12.	Zár	iery a ma ční lict	יוווע אווועב אווויקב	2
10.	2010			

2.1 POPIS

Modelová řada OM 352 jsou 3 1/2 místné jednoduché panelové programovatelné přístroje navržené pro maximální účelovost a pohodlí uživatele. V nabídce jsou verze UNI, DC a AC.

Typ OM 352UNI je multifunkční přístroj s možností konfigurace pro 7 různých variant vstupu, snadno konfigurovatelných v menu přístroje. Další variantou je 3-barevný 20 mm displej.

Základem přístroje je jednočipový mikrokontroler s více kanálovým 10 bitovým sigma-delta převodníkem, který přístroji zaručuje dobrou přesnost, stabilitu a snadné ovládání.

Přístroj OM 352 je multifunkční přístroj v těchto variantách a rozsazích

typ UNI	
DC:	020/60/1000 mV
PM:	020 mA/420 mA/02 V/05 V/010 V
OHM:	0300 Ω; 01500 Ω; 03 kΩ; 030 kΩ
RTD-Pt:	Pt 50; Pt 100; Pt 500; Pt 1000
RTD-Cu:	Cu 50; Cu 100
RTD-Ni:	Ni 1 000; Ni 10 000
T/C:	J/K/T/E/B/S/R/N/L
DU:	Lineární potenciometr (min. 500 Ω)
typ DC	
DC:	01 A/05 A/ 020 V/040 V/0100 V/0200 V
typ AC	
AC:	01 A/05 A/060 mV/024 V/050 V/090 V/0120 V/0250 mV/0450 V

PROGRAMOVATELNÉ ZOBRAZENÍ

Volba:	typu vstupu a měřicího rozsahu	
Merici rozsah:	nastavitelny	
Nastavení:	ruční, v menu lze nastavit pro obě krajní hodnoty vstupního signálu libovolné zobrazenína c např. vstup 020 mA > 0150,0	displeji,
Zobrazení:	-19991999, (pro 20 mm displej -9999999)	
LINEARIZACE		

Linearizace:

lineární interpolací v 25 bodech (pouze přes OM Link)**

KOMPENZACE

Vedení (RTD, OHM):	v menu lze provést kompenzaci pro 2-drátové připojení
Sondy (RTD):	vnitřní zapojení (odpor vedení v měřicí hlavici)
St. konců (T/C):	ruční nebo automatická, v menu lze provést volbu termočlánku a kompenzaci studených konců,
	která je nastavitelná nebo automatická (teplota svorek)

DIGITÁLNÍ FILTRY

Exponenciální průměr:	z 2100	měření			
Zaokrouhlení:	nastavení	zobrazovacího	kroku	pro	displej

MATEMATICKÉ FUNKCE

Tára:

určená k vynulování displeje při nenulovém vstupním signálu*

Externí ovládání	
Hold	blokování displeje/přístroje
Lock	blokování tlačítek, přístupu do Konfiguračního menu
Tára*	aktivace táry

2

2.2 Ovládání

Přístroj se nastavuje a ovládá pěti tlačítky umístěnými na předním panelu. Všechna programovatelná nastavení přístroje jsou realizována ve třech nastavovacích režimech:

LIGHT Jednoduché programovací menu

- obsahuje pouze položky nutné pro nastavení přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem

- PROFI Kompletní programovací menu - obsahuje kompletní menu přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem
- USER Uživatelské programovací menu - může obsahovat libovolné položky vybrané z programovacího menu (LIGHT/PROFI), kterým se určí právo (vidět nebo měnit)
 - přístup je bez hesla

Všechny programovatelné parametry jsou uloženy v paměti EEPROM (zůstávají i po vypnutí přístroje).



Kompletní ovládání a nastavení přístroje lze provádět přes komunikační rozhraní OM Link, které je standardním vybavením každého přístroje.

• Ovládací program je volně dostupný (www.orbit.merret.cz) a jediným požadavkem je zakoupení OML kabelu pro propojení přístroje s PC. Vyrábí se ve verzi RS 232 i USB a je kompatibilní se všemi přístroji ORBIT MERRET. Další možností připojení je pomocí datového výstupu RS 232 nebo RS 485 (bez nutnosti OML kabelu).

Program OM LINK ve verzi "Basic" Vám umožní připojení jednoho přístroje s možností vizualizace a archivace v PC. Verze OM Link "Standard" nemá žádné omezení počtu připojených přístrojů.

2.3 Rozšíření

Pomocné napětí je vhodné pro napájení snímačů a převodníků. Je galvanicky oddělené.

Komparátory jsou určeny pro hlídání dvou mezních hodnot s reléovým výstupem. Limity mají nastavitelnou hysterezi, tak i volitelné zpoždění sepnutí. Dosažení nastavených mezí je signalizováno LED a zároveň sepnutím příslušného relé.

Datové výstupy jsou pro svou rychlost a přesnost vhodné k přenosu naměřených údajů pro další zobrazení nebo přímo do řídících systémů. V nabídce je izolovaná RS232 a RS485 s protokolem ASCII.

Analogové výstupy najdou své uplatnění v aplikacích, kde je požadováno další vyhodnocení nebo zpracování naměřených údajů v externích zařízeních. V nabídce je univerzální analogový výstup s možností volby typu výstupu - napětí/proud. Hodnota analogového výstupu odpovídá údaji na displeji a jeho typ i rozsah je volitelný v programovacím menu. Přívodní vedení pro napájení přístroje by neměly být v blízkosti vstupních nízkonapěťových signálů.

Stykače, motory s větším příkonem a jiné výkonné prvky by neměly být v blízkosti přístroje.

Vedení do vstupu přístroje (měřená veličina) by mělo být dostatečně vzdáleno od všech silových vedení a spotřebičů. Pokud toto není možné zajistit, je nutné použít stíněné vedení s připojením na zem (svorka E).

Přístroje jsou testovány podle norem pro použití v průmyslové oblasti, ale i přesto Vám doporučujeme dodržovat výše uvedené zásady.

Měřicí rozsahy

OM 352UNI

З

Тур	Vstup 1	Vstup 2	Vstup 3	Vstup 4	Vstup 5	
DC	01 000 mV		060 mV	020 mV		
PM	05/10 V			02 V	0/420 mA	
ОНМ		0300 Ω • 01,5 kΩ • 03 kΩ • 030 kΩ				
RTD-Pt	Pt 100 • Pt 500 • Pt 1 000					
RTD-Cu	Cu 50 • Cu 100					
RTD-Ni	Ni 1 000 • Ni 10 000					
T/C			E/J/K/N/L	B/R/S/T		
DU		Lineárn	í potenciometr (min. 3	500 Ω)		

OM 352DC

Тур	Vstup 1	Vstup 2	Vstup 3	Vstup 4	Vstup 5
DC	0100/200 V	020/40 V			01/5 A

OM 352AC

Тур	Vstup 1	Vstup 2	Vstup 3	Vstup 4	Vstup 5
AC	090/450 V	050/250 V	024/120 V	060/300 mV	01/5 A



.

Uzemnění na svorce "E" musí být vždy připojeno. U vstupu RTD a OHM je nutné při 2 nebo 3 drátovém připojení spojit na svorkovnici nezapojené vstupy (14+15/16+17 nebo 16+17).

.

Konektor OM llnk je galvanicky spojen se svorkou 14.



Pro zkušené uživatele

Þ

b

b

- Kompletní menu přístroje
- Přístup je blokovaný heslem
- Možnost sestavení položek "User" menu

light

- Pro zaškolené uživatele
 - Pouze položky nutné k nastavení přístroje
 - Přístup je blokovaný heslem
 - Možnost sestavení položek "User" menu

- Pro obsluhu
 - Položky menu sestavuje uživatel (Profi/Light) dle přání
 - Přístup není blokovaný heslem
 - Volba stromové (PROFI) nebo lineární (LIGHT) struktury menu

NASTAVENÍ USER

-

profi light

-

-

-

-

4.1 Nastavení

Přístroj se nastavuje a ovládá pěti tlačítky umístěnými na předním panelu. Všechna programovatelná nastavení přístroje jsou realizována ve třech nastavovacích režimech:

- LIGHT
 Jednoduché programovací menu

 obsahuje pouze položky nutné pro nastavení přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem

 PROFI
 Kompletní programovací menu

 obsahuje kompletní menu přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem

 USER
 Uživatelské programovací menu
 - může obsahovat libovolné položky vybrané z programovacího menu (LIGHT/PROFI), kterým se určí právo (vidět nebo měnit)
 - přístup je bez hesla

Kompletní ovládání a nastavení přístroje lze provádět přes komunikační rozhraní OM Link, které je standardním vybavením každého přístroje.

Ovládací program je volně dostupný (www.orbit.merret.cz) a jediným požadavkem je zakoupení OML kabelu pro propojení přístroje s PC. Vyrábí se ve verzi RS 232 i USB a je kompatibilní se všemi přístroji ORBIT MERRET.

Další možností připojení je pomocí datového výstupu RS 232 nebo RS 485 (bez nutnosti OML kabelu).

4 NASTAVENÍ PŘÍSTROJE

Nastavení a ovládání přístroje se provádí 5-ti tlačítky umístěnými na předním panelu, jejichž pomocí je možné listovat v ovládacím menu, volit a nastavovat požadované hodnoty



Symboly použité v návodu

AC DC] PM M RTD T/C Označuje nastavení pro daný typ přístroje
DEF	hodnoty nastavené z výroby
42 42	symbol označuje blikající číslici (symbol)
∩ Ir	inverzní trojúhelník označuje položku, kterou lze umístit do USER menu
X	po stisku tlačítka nebude nastavená hodnota uložena
	po stisku tlačítka bude nastavená hodnota uložena
<u> </u>	pokračování na straně 30

Nastavení desetinné tečky a znaménka mínus

DESETINNÁ TEČKA

Její volba v menu, při úpravě nastavovaného čísla se provede tlačítkem 🔇 s přechodem za nejvyšší dekádu, kdy se rozbliká jen desetinná tečka. Umístění se provede 🛇/👁.

ZNAMÉNKO MÍNUS

Nastavení znaménka mínus provedeme tlačítkem 🗢 na vyšší dekádě. Při editaci položky se provede odečtení od aktuálního čísla (např.: 013 > 爻 , na řádu 100 > -87)

NASTAVENÍ PŘÍSTROJE

4

Funkce tlačítek

Tlačítko	Měření	Menu	Nastavení čísel/výběr
Θ	vstup do USER menu	výstup z menu bez uložení	přechod na další položku bez uložení
0	hodnota táry (DC, PM) měřený odpor (RTD) teplota st. konce (T/C)	návrat na předcházející úroveň	posun na vyšší dekádu
\bigcirc	zrušení Táry	posun na předchozí položku	posun směrem dolu
0	zrušení Táry	posun na další položku	posun směrem nahoru
•	Tára	potvrzení výběru	potvrzení nastavení/výběru
•	vstup do LIGHT/PROFI menu		
•	přímý vstup do PROFI menu - dočasný (zůstává LIGHT)		
❷+ ❹			konfigurace položky pro USER menu

Nastavení položek do "USER" menu

- v LIGHT nebo PROFI menu
- z výroby nejsou žádné položky v USER menu povoleny
- na položkách označených inverzním trojúhelníkem





položka nebude v USER menu zobrazena

položka bude v USER menu zobrazena s možností nastavení

položka bude v USER menu pouze zobrazena



5.0 Nastavení "Light"

LIGHT Jednoduché programovací menu

- obsahuje pouze položky nutné pro nastavení přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem

5



- Pro zdatné uživatele
 - Pouze položky nutné k nastavení přístroje
 - Přístup je blokovaný heslem
 - Možnost sestavení položek "User" menu
 - Lineární struktura menu

Přednastavení z výroby		
Heslo	"0"	
Menu	LIGHT	
USR menu	vypnuté	
Nastavení položek	DEF	

12 | NÁVOD K OBSLUZE OM 352





light NASTAVENÍ 5









ň Ο ň \Box ñ 0 Ο Ō \Box õ 0















34

Z D S DZ PG D DZ DZ J D Z D J Z









OHM OHM DHQ DHC MHO MHO MHO DHQ DHC







©, \bigcirc $() \rightarrow$ X 000 0.00 F0r 00.0 .000 EL P ۲ Nastavení zobrazení 000. > rozsah měření -50°...400°C desetinné tečky 00.0 > rozsah měření -50,0°...199,9°C - zde se nastavuje umístění desetinné tečky **DEF** = 00.0 v měřicím režimu na displeji přístroje Zobrazení desetinné tečky na displeji > 000 Příklad 000 오 * následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje 00.0 🗢









11 34







	 → ← ⊙ ○ ▲ 000 00.0 0.00 FLP ○ □ 	
	FOr Nastavení zobrazení desetinné tečky - zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu na displeji přístroje DEF = 00.0	
	2010 Latit des finite tetts ynd dis piel > 000 Prixida 00 o 000 20 o 000	

<u>34</u>















	$ \begin{array}{c} \bigcirc \rightarrow & \leftarrow \bigcirc \\ 0 0 0 & 0 0 0 \end{array} \\ \hline $ \\ \hline \end{array} \\ \hline \\ \\ \hline \end{array} \\ \hline \end{array} \\ \hline \\ \hline \end{array} \\ \hline \end{array} \\ \hline \\ \\ \hline \end{array} \\ \hline \\ \\ \hline \end{array} \\ \hline \end{array} \\ \hline \\ \\ \hline \end{array} \\ \hline \end{array} \\ \hline \\ \\ \hline \end{array} \\ \\ \hline \\ \\ \\ \hline \end{array} \\ \\ \hline \\ \\ \hline \end{array} \\ \\ \\ \\)
	FOr Nastavení zobrazení desetinné tečky - zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu na displeji přístroje	
	Zobrazeni desatinné tečky na displeji > 000 00.0 000 Inntl * následující polažka menu je závislá dle vybovení přístroje	Příklad

Kalibrace počátku a konce rozsahu lineárního potenciometru je na straně 41

34


















Programovací sch





ema PROFI MENU



Pri prodleve delsi nez 60 s se programovaci rezim automaticky přeruší a přístroj sám opět přejde do měřicího režimu







Typ "DU"		
	nápis bliká	
	© © /	
	ELo Kalibrace vstupního rozsahu - běžec potenciometru v počáteční poloze - ořed potrzením blikajícího nápisu "YES"	Pouze pro typ "DU"
	musí být jezdec potemciometru v dané klidové poloze	
	Kolibrace počátku rozsohu >C.Lo 9ES 💽 C.H.1	Příklad
	nápis bliká VES ©	
	CH Tarstan v Stupního rozsahu - běžec potenciometru v koncové poloze - před potvrzením blikajícího nápisu "YES" musí být jezdec potemciometru v dané kildové poloze	Pouze pro typ "DU"
	Kalibrace konce rozsahu > C.Hi	Příklad
	<u>985</u> (2) <u>n.PR</u>	
1 1		



light NASTAVENÍ 5

NASTAVENÍ



6.0 Nastavení "PROFI"

PROFI Kompletní programovací menu

- obsahuje kompletní menu přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem
- určené pro zkušené uživatele
- z výroby je přednastaveno LIGHT menu

-



- Pro zkušené uživatele
 - · Kompletní menu přístroje
 - Přístup je blokovaný heslem
 - Možnost sestavení "User" menu
 - Stromová struktura menu

Přepnutí do "PROFI" menu

- 🕑 + 🔿
- dočasné přepnutí do PROFI menu, které je vhodné k editaci několika málo položek
 - po opuštění PROFI menu se přístroj automaticky přepne do původního nastavení typu LIGHT menu
 - přístup je chráněný heslem
- ⊙ + ⊖
- vstup do LIGHT menu a přechod na položku "MnU" s následnou volbou "PRO" a potvrzením
- po opětovném vstupu do menu je aktivní typ PROFI
- přístup je chráněný heslem

profi NASTAVENÍ 6



6.1 Nastavení "PROFI" - VSTUP



V tomto menu se nastavují základní parametry přístroje



Nulování vnitřních hodnot

CFG

Volba měřicího rozsahu a rychlosti měření



Nastavení funkce externího vstupu

Nastavení funkce tlačítka ENTER

6.1	.1 Nulová	ní táry		
^ ●	9→	←0		EL.E. Nulování táry
0	InP.	ELr. EL.E		
ţ	CHR.	CFG		!
ŧ	0UE.	EHŁ.		Jen pro typ DC, PM a DU
0	SEr.	FEY		



6.1.2 Nastavení parametrů vstupu

6.1.2a Volba rychlosti měření





6.1.2b Volba typu "přístroje"

↑ ©	⊖→			← 0
0	In?	ELr.	N.P.S.	d۲
ŧ	EHR.	676	E 76	PN
	OUE.	EHE.	noa.	ОНП
	SEr.	+£9	COn	ΡΕ
			£.C.J.	٤٥
			r.Rd.	0.1
ł			LER.	٤٢
0				dU

<i>ESP.</i> Volba typu "přístroje"		
 na volbu konkrétního typu "přístroje" jsou vázány příslušné dynamické položky DC voltmetr 		
Pn Monitor procesů		
Ohmmetr		
PE Teploměr pro Pt a Ni		
τeploměr pro Cu		
Teploměr pro Ni		
E Teploměr pro termočlánky		
dU Zobrazovač pro lineární potenciometry		

NASTAVENÍ



6.1.2c Volba měřicího rozsahu



.60N

Volba měřicího rozsahu přístroje

 nastavení vstupního rozsahu je závislé na objednaném měřicím rozsahu

	Menu	Měřicí rozsah DC
	20m	020 mV
	60m	0 60 mV
	11.1	0 1 000 mV
	1 4	0.14
	6.4	0.54
ğ	5. A	0
35.	20	020 V
Ň	40	040 V
0	100	0100 V
	200	0200 V
	Menu	Měřicí rozsah PM
	i 0.	020 mA
	i 4.	420 mA
	υ 2.	02 V
	ш.5	0.5V
	u 10	0.10.V
	Manu	Měžicí rozegh OHM
-	Went	
-		0
		01 500 Ohm
-		03 000 Ohm
٩		030 000 Ohm
	Menu	Měřicí rozsah 🛛 🖻
	E0.1	Pt 100 (3 850 ppm/°C)
۸	U0.1	Pt 100 (3 920 ppm/°C)
	0.05	Pt 50 (3 910 npm/°C)
	K.05	····· (= ···· PP····) =/
	к.05 RO.1	Pt 100 (3 910 ppm/°C)
8	R0.1 E0.5	Pt 100 (3 910 ppm/°C) Pt 500 (3 850 ppm/°C)
C B	R0.1 E0.5 E1.0	Pt 100 (3 910 ppm/°C) Pt 500 (3 850 ppm/°C) Pt 1000 (3 850 ppm/°C)
C B	R.05 R0.1 E0.5 E1.0 Menu	Pt 100 (3 910 ppm/° C) Pt 500 (3 850 ppm/° C) Pt 1000 (3 850 ppm/° C) Měřicí rozsah Ni
C C B	R.US R0.1 E0.5 E1.0 Menu Ni.5	Ni 10 (3 910 ppm/*C) Pt 300 (3 850 ppm/*C) Pt 300 (3 850 ppm/*C) Möřící rozsoh Ni 1 000 (5 000 ppm/*C) Ni 1 000 (6 430 ppm/*C)
C C B	R.US R0.1 E0.5 E1.0 Menu Ni.5 Ni.6 Ni 5	Pt 100 (3 910 ppm/*C) Pt 500 (3 850 ppm/*C) Pt 1000 (3 850 ppm/*C) Möřicí rozsah Ni 1 000 (5 000 ppm/*C) Ni 1 000 (5 200 ppm/*C) Ni 1 000 (5 200 ppm/*C)
D C C B	R.U5 R0.1 E0.5 E1.0 Menu Ni.5 Ni.6 Ni.5 Ni.6	Ni 100 (3 910 ppm/*C) Pi 500 (3 850 ppm/*C) Pi 000 (3 850 ppm/*C) Měřici rozsch Ni 1000 (5 000 ppm/*C) Ni 1000 (6 180 ppm/*C) Ni 1000 (6 180 ppm/*C)
D C C B	R.05 R0.1 E0.5 E1.0 Menu Ni.5 Ni.6 Ni.5 Ni.6 Menu	Pi 100 (3 910 ppm/*C) Pi 500 (3 850 ppm/*C) Pi 1000 (3 850 ppm/*C) Měřící rozsah Ni Ni 1000 (5 000 ppm/*C) Ni 1000 (5 180 ppm/*C) Ni 1000 (5 000 ppm/*C) Ni 1000 (5 180 ppm/*C)
D C C B	R.03 R0.1 E0.5 E1.0 Menu Ni.5 Ni.6 Ni.5 Ni.6 Menu Cu.1	Pi 100 (3 910 ppm/*C) Pi 300 (3 850 ppm/*C) Pi 100 (3 850 ppm/*C) Měřící rozsoh Ni Mi 1 000 (5 000 ppm/*C) Ni 1 000 (6 180 ppm/*C) Ni 1 000 (4 180 ppm/*C) Cu 4 280 ppm/*C)
D C C B	R.03 R0.1 E0.5 E1.0 Menu Ni.5 Ni.6 Ni.5 Ni.6 Menu Cu.1 Cu.2	Pi 100 (3 910 ppm/*C) Pi 200 (3 850 ppm/*C) Pi 100 (3 850 ppm/*C) Měřící rozsch Ní Ni 1 000 (5 800 ppm/*C) Ni 1 000 (5 000 ppm/*C) Ni 1 000 (6 180 ppm/*C) Ni 1 000 (6 000 ppm/*C) Cu 50 (4 280 ppm/*C)
D C C B	R.US R0.1 E0.5 E1.0 Menu Ni.5 Ni.6 Ni.5 Ni.6 Menu Cu.1 Cu.2 Cu.3	Pi 100 (3 910 ppm/*C) Pi 500 (3 850 ppm/*C) Pi 1000 (3 850 ppm/*C) Měřící rozsch Ní Ni 1000 (5 000 ppm/*C) Měřící rozsch Cu Ni 1000 (5 000 ppm/*C) Měřící rozsch Cu Cu 50 (4 280 ppm/*C) Cu Cu 50 (4 280 ppm/*C) Cu 50 (4 280 ppm/*C) Cu 50 (4 280 ppm/*C) Cu Cu 50 (4 280 ppm/*C) Cu 50 (4 280 ppm/*C) Cu 50 (4 280 ppm/*C)
D C C B	R.05 R0.1 E0.5 E1.0 Menu Ni.5 Ni.6 Menu Cu.1 Cu.2 Cu.3 Cu.4 Menu	Pi 100 (3 910 ppm/*C) Pi 300 (3 850 ppm/*C) Pi 100 (3 850 ppm/*C) Měřící rozsoh Ní Měřící rozsoh Ní Ni 1 000 (5 800 ppm/*C) Ní Ni 1 000 (5 800 ppm/*C) Ní Ni 1 000 (5 800 ppm/*C) Ní 10 000 (5 800 ppm/*C) Ni 10 000 (5 800 ppm/*C) Cu Sú 4280 ppm/*C) Cu 50 (4 280 ppm/*C) Cu 50 (4 260 ppm/*C) Cu 50 (4 260 ppm/*C) Cu 50 (4 260 ppm/*C) Cu 100 (4 260 ppm/*C) Cu 50 (4 260 ppm/*C)
D C B	R.05 R0.1 E0.5 E1.0 Menu Ni.5 Ni.6 Ni.5 Ni.6 Menu Cu.1 Cu.2 Cu.3 Cu.4 Menu B	Pi 100 (3 910 ppm/*C) Pi 300 (3 850 ppm/*C) Pi 300 (3 850 ppm/*C) Pi 100 (3 850 ppm/*C) Měřić (rozsoh Ni Ni 1 000 (5 000 ppm/*C) Ni 1 000 (5 000 ppm/*C) Ni 1 000 (5 000 ppm/*C) Ni 1 000 (6 180 ppm/*C) Cu 50 (4 280 ppm/*C) Cu 100 (4 280 ppm/*C) Mi 1000 (5 00 (5 00 ppm/*C) Ni 1000 (5 00 (5 00 ppm/*C) Ni 1000 (5 00 (5 00 (5 00 ppm/*C)) Ni 1000 (5 00 (5 00 (5 00 (5 00 ppm/*C)) Ni 1000 (5 0 (5 0 (
D C C B	R.05 R0.1 E0.5 E1.0 Menu Ni.5 Ni.6 Ni.5 Ni.6 Menu Cu.1 Cu.2 Cu.3 Cu.4 Menu B B E	Pi 100 (3 910 ppm/*C) Pi 300 (3 850 ppm/*C) Pi 1000 (3 850 ppm/*C) Méřicí rozsch Ni Ni 1000 (5 000 ppm/*C) Ni 1000 (6 180 ppm/*C) Ni 1000 (5 000 ppm/*C) Méřicí rozsch Ví Ni 1000 (5 000 ppm/*C) Ni 1000 (5 000 ppm/*C) Méřicí rozsch Cu Cu 50 (4 280 ppm/*C) Cu 50 (4 280 ppm/*C) Cu 100 (4 280 ppm/*C) Cu 50 (4 280 ppm/*C) Cu 100 (4 260 ppm/*C) Typ termočlánku T/C (5 % T/C (5 % T/C (5 % T/C (5 %
D C C B	R.05 R0.1 E0.5 E1.0 Ni.5 Ni.6 Ni.6 Ni.6 Menu Cu.1 Cu.1 Cu.2 Cu.3 Cu.4 Menu B E J	Pi 100 (3 910 ppm/*C) Pi 300 (3 910 ppm/*C) Pi 300 (3 850 ppm/*C) Měřić rozsah Ni Měřić 180 ppm/*C) Měřić 180 ppm/*C) Ni 1000 (5 000 ppm/*C) Ni 1000 (5 180 ppm/*C) Ni 1000 (5 180 ppm/*C) Cu Měřić rozsah Cu Cu 50 (4 280 ppm/*C) Cu Cu 100 (4 280 ppm/*C) Cu Cu 100 (4 260 ppm/*C) Cu Tolo (4 260 ppm/*C) Typ termelánku T/C T/C T/C "5" T/C "5" T/C "5"
D C C B	R.05 R0.1 E0.5 E1.0 Ni.5 Ni.6 Ni.6 Ni.6 Ni.6 Menu Cu.1 Cu.1 Cu.1 Cu.2 Cu.3 Cu.4 Menu B E J K	P1 100 (3 910 ppm/*C) P1 300 (3 850 ppm/*C) P1 100 (3 850 ppm/*C) Möřicí rozsoh Ni 1 000 (5 000 ppm/*C) Ni 1 000 (6 180 ppm/*C) Cu 30 (4 280 ppm/*C) Cu 30 (4 280 ppm/*C) Cu 100 (4 280 ppm/*C) Cu 100 (4 260 ppm/*C) T/C, E* T/C, E* T/C, K*
D C	R.05 R0.1 E0.5 E1.0 Menu Ni.5 Ni.6 Menu Cu.1 Cu.2 Cu.3 Cu.3 Cu.4 S Cu.4 Cu.2 Cu.3 Cu.4 Cu.2 Cu.3 Cu.4 Cu.2 Cu.3 Cu.4 Cu.2 Cu.3 Cu.4 Cu.4 Cu.4 Cu.5 Cu.5 E1.0 Ni.6 Ni.6 Ni.6 Ni.6 Ni.6 Ni.6 Ni.6 Ni.6	P 100 (3 910 ppm/*C) P 100 (3 930 ppm/*C) P 1000 (3 850 ppm/*C) Ni 1000 (5 000 ppm/*C) Ni 1000 (6 180 ppm/*C) Ni 10000 (6 180 ppm/*C) Ni 10000 (6 180 ppm/*C) Ni 10000 (6 180 ppm/*C) Ni 10000 (6 280 ppm/*C) Cu 100 (4 280 ppm/*C) Cu 100 (4 280 ppm/*C) T/C L8* T/C L8* T/C L8* T/C L* T/C L* T/C L* T/C L* T/C L*
D C	R0.0 R0.1 E0.5 E1.0 Menu Ni.5 Ni.6 Menu Cu.1 Cu.2 Cu.3 Cu.4 Menu B E J K N R e	Pi 100 (3 910 ppm/*C) Pi 100 (3 910 ppm/*C) Pi 1000 (3 850 ppm/*C) Měřící rozsah Ní Ni 1000 (5 000 ppm/*C) Ni 1000 (5 180 ppm/*C) Ni 1000 (5 180 ppm/*C) Ni 1000 (5 180 ppm/*C) Měřící rozsah Cu Měřící rozsah Cu Cu 50 (4 260 ppm/*C) Cu 50 (4 260 ppm/*C) Cu 50 (4 260 ppm/*C) Cu 100 (4 260 ppm/*C) Tyto (±mčídňu) 7/C TyC, L [±] T/C, L [±] T/C, L [±] T/C, K [±] T/C, K [±] T/C, K [±] T/C, K [±] T/C, K [±]
D C B	R.0.5 R0.1 E0.5 E1.0 Menu Ni.5 Ni.6 Ni.6 Ni.6 Menu Cu.1 Cu.2 Cu.3 Cu.4 Menu B E J K N R S T	Pi 100 (3 910 ppm/*C) Pi 300 (3 850 ppm/*C) Pi 100 (3 850 ppm/*C) Möřič rozsoh Ni 1 000 (5 800 ppm/*C) Ni 1 000 (5 180 ppm/*C) Ni 10 000 (5 180 ppm/*C) Cu 50 (4 280 ppm/*C) Cu 50 (4 280 ppm/*C) Typ termožlánku T/C, E* T/C, K* T/C, N* T/C, S* T/C, S*

* písmeno v prvním sloupci označuje měřicí rozasah dle objednávky





[0n	Volba typu připojení snímače		
 při 2 nebo 3-drátovém připojení je nutné propojit nezapojené vstupy (viz. kap. Připojení) 			
2- u	2-drátové připojení		
<u>3</u> - и	3-drátové připojení		
۲- ں	4-drátové připojení		

6.1.2e Posun počátku rozsahu





6.1.2f Kompenzace 2-drátového vedení



RTD OHM

RTD OHM



NASTAVENÍ

6



6.1.2g __Metoda měření studeného konce



[On	Metoda vyhodnocení studeného konce	
In. 1 - měření studen přístroje	Měření bez referenčního termočlánku ého konce na svorkách	
In. 2	Měření s referenčním termočlánkem	
 měření studen přístroje s anti termočlánkem 	iého konce na svorkách iseriově zapojeným ref. 1	
EH. I	Měření bez referenčního termočlánku	
 celá měřicí so a konstantní te 	ustava pracuje ve shodné eplotě	
ЕН. 2	Měření s referenčním termočlánkem	
 při použití kompenzační krabice 		
!		
Metoda a postup r popsána v samost	nastavení studených konců je atné kapitole na straně 66	

Pro typ termočlánku "B" nejsou položky COn a t.C.J. přístupné

6.1.2h Nastavení teploty studeného konce





T/C

Pro typ termočlánku "B" nejsou položky COn a t.C.J. přístupné





EHŁ.	Volba funkce externího vstupu
LDC. HLd. ERr.	LOCK, blokování tlačítek na přístroji HOLD, zastavení měření celého přístroje TARA - aktivace Táry*
* Jen pro typ DC, P/	A, DU

6.1.4 Volitelné	é doplňkové funkce tlačítek	
[↑] ©	← 0	۲۶۲ Přiřazení dalších funkcí ovládacích tlačítek
	CL.E. ALL nO DEF CFG YES	RLL Nastavení všech tlačítek
↑ <u>DUE.</u> → <u>SEr.</u>	EHE. FEY	 vzhledem k omezenému prostoru v paměti přístroje nelze nastavovat funkce tlačítek jednotlivě
		Doplňkové funkce jsou vypnuté JES Doplňkové funkce jsou zapnuté zobrazení teploty st. konce (T/C) zobrazení odporu vedení (RTD) zobrazení hodnoty Táry (DC, PM, DU) Tárování displeje (DC, PM, DU)

zrušení Táry (DC, PM, DU)



6.2 Nastavení "PROFI" - KANALY



V tomto menu se nastavují parametry vstupní části přístroje



Nastavení zobrazení na displeji



displeji Nastavení digitálních

filtrů



Nastavení desetinné tečky

6.2.1 Zobrazení na displeji	DC AC PM DU OHM
[↑] 99→ →	For. Nastavení zobrazení na displeji
EHR FIL. ORH	displeje pro minimálního
OUE. For.	- rozsah nastavení je ±1999
SEr.	
	ПЯН Nastavení zobrazení displeje pro maximální hodnotu vstupního signálu
	 rozsah nastavení je ±1999
	- DEF = 100



6.2.2 Nastavení digitálních filtrů



F IL. Nastavení digitálních filtrů
 přístroj umožňuje klasické zobrazení čísla s umístěním desetinné tečky i zobrazení s plovoucí tečkou, umožňující zobrazení čísla v jeho nejpřesnějším tvaru "FL.P."
Lon. Nastavení konstanty
 tato položka menu se zobrazí vždy po zvolení konkrétního typu filtru
- DEF = 2
EHP. Volba exponenciálního filtru
 vypočet hodnoty je z počtu měření zvoleného v "CON"
- rozsah 2100
Volba zaokrouhlení hodnoty
 zadává se libovolným číslem, které určuje krok zobrazení (zapř. "Cop"=2.5 z diaplai 0.25.5)
(hup). Con -2,5 > disple[0, 2.3, 5,)

6.2	.3 Volba desetinné tečky	DC AC PM DU OHM RTD
余		
Ġ	9→ ←0	For. Nastaveni desetinné tečky
	InP. 11 in 000	 přístroj umožňuje klasické zobrazení čísla s umístěním desetioná težtv i zobrazení
		s plovoucí tečkou, umožňující zobrazení čísla v jeho nejořesnějším tvaru "FL. P."
	5Ec	
	FL.P.	000 Nastaveni DI - XXXX.
Ĩ		BB. a Nastavení DT - XXX.x
		0.00 Nastavení DT - XX.xx
		FL.P. Plovoucí desetinná tečka



6.3 Nastavení "PROFI" - VYSTUPY



V tomto menu se nastavují parametry výstupních signálů přístroje

LIN

Nastavení typu a spínání limit



Nastavení typu a parametrů datového



d 15.

Nastavení typu a parametrů

analogového výstupu



Nastavení jasu displeje

V přístroji nemůže být osazen analogový a datový výstup současně

6.3.4 Nastavení limit Limity - Funkce relé 6.3.1a 彾 Nastavení typu funkce ESP. Θ relé • 0 0 InP LIN ĿУP CLO. Relé při splnění CLO. podmínky sepne CHR. JRE. L 2 L. 1 OPE. Relé při splnění OPE. OUE R. D. H, I podmínky rozepne SEr d 15. E. 1 0



6.3.1b Limity - Meze



6.3.2a Datový výstup - Volba rychlosti

Ьд	Nastavení rychlosti datového výstupu
0.3	Rychlost - 300 Baud
0.6	Rychlost - 600 Baud
1.2	Rychlost - 1 200 Baud
2.4	Rychlost - 2 400 Baud
4.8	Rychlost - 4 800 Baud
9.6	Rychlost - 9 600 Baud
19.2	Rychlost - 19 200 Baud
38.4	Rychlost - 38 400 Baud
57.6	Rychlost - 57 600 Baud
115	Rychlost - 115 200 Baud
230	Rychlost - 230 400 Baud

6.3.2b Datový výstup - Adresa

- nastavení v rozsahu 0...31

- **DEF** = 00

6.3.3 Nastavení analogového výstupu

6.3.3a Analogový výstup - typ

R. E. Nastavení typu analogového výstupu
1 20 Typ - 020 mA
Еч Тур - 420 мА
 s indikací chybového hlášení (< 3,6 mA)
тур - 420 mA
/ 5 Typ - 05 mA
U 2 Typ - 02 V
U 5 Typ - 05 V
U 10 Typ - 010 V

R. D. Nastavení rozsahu analogového výstupu
 analogový výstup je izolovaný a jeho hodnota odpovídá údaji na displeji. Je plně programovatelný, tzn. že umožňuje mezní body AV přiřadit libovolným dvěma bodům z celého měřicího rozsahu
R.L.o Přiřazení hodnoty displeje počátku rozsahu analogového výstupu - rozsah nastavení je ± 1999 - DEP = 0, -40 (RTD, T/C)
RH r Přiřazení hodnoty displeje konci rozsahu analogového výstupu - rozsah nastavení je ±1999 - DEE = 100, 199,9 (RTD, T/C)

6.3.4 Nastavení displeje

6.3.4a Volba barvy displeje

6.3.4b Volba změny barvy displeje

6.3.4c Volba jasu displeje

profi NASTAVENÍ 6

6.4 Nastavení <u>"PROFI" - SERVIS</u>

V tomto menu se nastavují servisní funkce přístroje

NnU

rES.

Voba typu menu LIGHT/PROFI

Obnovení výrobního nastavení a kalibrace

n.PR.

10.

Kalibrace vstupního rozsahu pro verzi "DU"

Nastavení nového přístupového hesla

Identifikace přístroje

6.4.1 Volba typu programovacího menu

6.4.2

Obnova výrobního nastavení

Po obnově nastavení přístoj na několik vteřin zhasne

 uložením nastavení je obsluze umožněna jeho budoucí případná obnova

6.4.4 Nastavení nového přístupového hesla

n. PR. a PROFI menu

Nastavení nového hesla pro vstup do LIGHT

- tato volba umožňuje změnit číselný kód, kterým je blokován přístup do LIGHT a PROFI Menu.
- rozsah číselného kódu je 0...1999
- univerzální heslo v případě ztráty "177"

6.4.5 Identifikace přístroje

IВ.

- Zobrazení SW verze přístroje
- na displeji se zobrazí typové označení přístroje, číslo SW, verze SW a aktuální nastavení vstupu (Mód)
- pokud má verze SW na prvním místě písmeno pak se jedná o zákaznický SW
- po ukončení identifikace doje k automatickému opuštění menu a návratu do měřicího režimu

profi NASTAVENÍ 6

7.0 Nastavení položek do "USER" menu

NASTAVENÍ

TLY.

- USER menu je určené pro uživatele, který potřebuje měnit pouze několik položek nastavení bez možnosti změny základního
 nastavení přístroje (např. opakovaná změna nastavení limity)
- z výroby nejsou žádné položky v USER menu povoleny
- na položká označených inverzním trojúhelníkem
- nastavení lze provest v LIGHT nebo PROFI menu, s tím že USER menu pak přebírá danou strukturu menu

- Pro obsluhu
 - Položky menu sestavuje uživatel (Profi/Light) dle přání
 - Přístup není blokovaný heslem

Nastavení

položka bude v USER menu pouze zobrazena

-

-

-

Nastavení pořadí položek v "USER" menu

Při sestavování USER menu z aktivniho LIGHT menu lze položkám (max. 10) přiřadit pořadí, v kterém budou zobrazovány v menu

nastavení pořadi zobrazení

Příklad:

Do USER menu jsou vybrány položky:

(tlačítka 😂 + 🔷) > C. TA., L. 1, L. 2, kterým jsme nastavili toto pořadí

(tlačítky 😔 + 🗢):

C. TA. 5 L. 1 0 (pořadí není určené) L. 2 1

Při vstupu do USER menu

(tlačítko 🕑) se položky zobrazí v tomto pořadí: L. 2 > C.TA. > L. 1

Přístroj se vstupem pro měření teploty s termočlánkem umožňuje nastavení dvou typů měření studeného konce.

S REFERENČNÍM TERMOČLÁNKEM

8

- referenční termočlánek může být umístěn ve stejném místě jako měřicí přístroj nebo v místě se stabilní teplotou/ kompenzační krabici
- při měření s referenčním termočlánkem nastavte v menu přístroje CUC na In 2 nebo EH 2
- při použití termostatu (kompenzační krabice nebo prostředí s konstantní teplotou) nastavte v menu přístroje ŁĹJ. jeho teplotu (platí pro nastavení £J£ na £H.2)
- pokud je referenční termočlánek umístěn ve stejném prostředí jako měřicí přístroj tak nastavte v menu přístroje LJL na In 2. Na základě této volby probíhá měření okolní teploty čidlem umístěným ve svorkovnici přístroje.

BEZ REFERENČNÍHO TERMOČLÁNKU

- v přístroji není kompenzována nepřesnost vznikající vytvořením rozdílných termočlánků na přechodu svorka/vodič termočlánku
- při měření bez referenčního termočlánku nastavte v menu přístroje *LUL*. na *In I* nebo *EH*. *I*
- při měření teploty bez použití referenčního termočlánku může být chyba naměřeného údaje i 10°C (platí pro nastavení £J£ na £H. 1)

Přístroje komunikují po sériové lince RS232 nebo RS485. Pro komunikaci používá ASCII protokol. Komunikace probíhá v následujícím formátu:

ASCII: 8 bitů, bez parity, jeden stop bit

Rychlost přenosu je nastavitelná v menu přístroje. Adresa přístroje se nastavuje v menu přístroje v rozsahu 0 ÷ 31. Výrobní nastavení přednastaví vždy ASCII protokol, rychlost 9600 Baud, adresu 00. Použitý typ linky - RS232 / RS485 - je určen výstupní kartou, kterou přístroj automaticky identifikuje.

Příkazy jsou popsány v popisu který naleznete na www.orbit.merret.cz/rs.

PODROBNÝ POPIS KOMUNIKACE PO SÉRIOVÉ LINCE

Akce	Přenáš	ená dat									
Vyžádání dat (PC)	#	А	А	<cr></cr>							
Vysílání dat (Přístroj)	>	R	<sp></sp>	D	D	D	D	D	(D)	(D)	<cr></cr>
Potvrzení příkazu (Přístroj) - OK	1	А	А	<cr></cr>							
Potvrzení příkazu (Přístroj) - Bad	Ś	А	А	<cr></cr>							
Identifikace přístroje	#	А	А	1Y	<cr></cr>						
Identifikace HW	#	А	А	1Z	<cr></cr>						
Jednorázový odměr	#	А	А	7X	<cr></cr>						
Opakovaný odměr	#	А	А	8X	<cr></cr>						
Nastavení na vysílání hodnoty displeje + relé	#	А	А	1 X	<cr></cr>						
Nastavení na vysílání naměřené hodnoty	#	А	А	1x	<cr></cr>						
Nastavení limity 1	#	А	А	1L	D	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<cr></cr>
Nastavení limity2	#	А	А	2L	D	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<cr></cr>

LEGENDA

#	ŧ	35	23 _н	Začátek příkazu
A	A	031		Dva znaky adresy přístroje (posílané v ASCII - desítky a jed- notky, např. "01", "99" univerzální
<c< td=""><td>:R></td><td>13</td><td>0D_H</td><td>Carriage return</td></c<>	:R>	13	0D _H	Carriage return
<s< td=""><td>P></td><td colspan="2">32 20_H</td><td>Mezera</td></s<>	P>	32 20 _H		Mezera
D			Data - obvykle znaky "0""9", "-", "."; (D) - dt. a (-) může prodloužit data	
R 50 _H 57 _H		57 _н	Stav relé a Táry	
ļ	!	33	21 _н	Kladné potvrzrní příkazu (ok)
Ę	2	63	3F _H	Záporné potvrzení příkazu (bad)
>	>	62	3E _H	Začátek vysílaných dat

RELÉ, TÁRA

Znak	Relé 1	Relé 2	Tára
Р	0	0	0
Q	1	0	0
R	0	1	0
S	1	1	0
Т	0	0	1
U	1	0	1
V	0	1	1
W	1	1	1

10 CHYBOVÁ HLÁŠENÍ

СНҮВА	PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
E. d. U.	Číslo je příliš malé (velké záporné) pro zobra- zení na displeji	změnit nastavení desetinné tečky, konstanty kanálu
E. d. D.	Číslo je příliš velké pro zobrazení na displeji	změnit nastavení desetinné tečky, konstanty kanálu
Е. Е. Ц	Číslo je mimo rozsah tabulky	rozšíření hodnot v tabulce, změnit nastavení vstupu (konstanty kanálu)
E. E. D.	Číslo je mimo rozsah tabulky	rozšíření hodnot v tabulce, změnit nastavení vstupu (konstanty kanálu)
E. I.U.	Vstupní veličina je menší než je povolený rozsah vstupní veličiny	změnit hodnotu vstupního signálu nebo změnit nastavení vstupu (rozsah)
E. I. D.	Vstupní veličina je větší než je povolený rozsah vstupní veličiny	změnit hodnotu vstupního signálu nebo změnit nastavení vstupu (rozsah)
E. Hu	Některá část přístroje nepracuje správně	zaslat přístroj do opravy
Ε. ΕΕ	Data v EEPROM porušena	provést obnovu výrobního nastavení, při opakování hlášení zaslat přístroj do opravy
E. dŁ.	Data v EEPROM mimo rozsah	provést obnovu výrobního nastavení, při opakování hlášení zaslat přístroj do opravy
E. C.L.	Paměť byla prázdná (proběhlo přednastavení)	při opakování hlášení zaslat přístroj do opravy, možné porušení kalibrace

NÁVOD K OBSLUZE OM 352 | 69

TECHNICKÁ DATA

VSTUP · OM 35	2UNI			VSTUP - OM 352	2DC
rozsah je volitelný v	konfiguračním menu		DC	rozsah je volitelný v	konf
	020 mV	> 10 M0hm	Vstup 4		0
	060 mV	> 10 M0hm	Vstup 3		0
	01000 mV	1,25 MOhm	Vstup 1		0
					0
rozsah ie volitelný v	konfiguračním menu		РМ		0
TOZSUN JE VOMENNY V	0/4 20 mÅ	< 200 mV	Vstun 5		0
	0 2 V	> 10 M0hm	Vstun 4		
	05 V	1,25 MOhm	Vstup 1	VSIUP - UM 352	
	010 V	1,25 MOhm	Vstup 1	rozsah je volitelný v	konf
				Rozsah U:	0
					0
rozsah je pevný, dle	e objednávky		онм		0
	0300 Ohm				0
	01,5 k0hm				0
	03 kOhm				0
	030 kOhm				0
Džinajaní	مريمة من المريد المريد المريد المريد الم				0
r ripojeni:	z, s nebo 4 araiove				0
			RTD		
	200 V200C			Vstupní kmitočet:	0
IIS > Pt xxx	-50°450°C			70004754	
RU > Pt 50	-200°1100°C			ZORKAZENI	
RU > Pt 100	-200°450°C			Displej:	199
Cu 100/4280	-200°200°C				/-m
Cu 100/4260	-50°200°C				7
Ni xxxx	-50°250°C			Zohrazoní:	+10
Typ Pt:	EU > 100/500/1 0	00 Ohm, s 3 850 ppm/°C		Desetinná tečka:	nas
	US > 100 Ohm, s 3	920 ppm/°C		Jas:	nas
T N:	RU > 50/100 Ohm	s 3 910 ppm/°C			
Typ NI:	NI I UUU/ NI IU UU	U S 5 UUU/ 6 180 ppm/°C		PŘESNOST PŘÍST	ROJ
Přincioní:	2 3 nobo 4 drátová	00/4 200 ppill/ C		TK:	50
i iipoleiii.	2, 5 11600 4 0101006			Přesnost:	±0,
					±0,
rozsah je volitelný v	r konfiguračním menu		T/C		±0,
Тур:	J (Fe-CuNi)	-100°900°C		Rychlost:	0,5
	K (NiCr-Ni)	-100°1 300°C		Přetížitelnost:	10)
		-200°400°C		Digitální tiltr	nas
		-100°800°C		Kompenzace vedeni:	ma
	D (FIKIISU-FIKIID) C (D+DL10 D+)	1001 020 C		Komp. st. koncu:	nas
	S (P+13Rb_P+)	1001 760 C		Funkcos	-20 Tar
	N (Omenallov)	0° 1 300°C		FUIIKLE.	Hol
	L (Fe-CuNi)	-100°900°C			Lor
	, <i> ,</i>			OM Link:	fire
			DU		a u
Nap. lin. pot.	2,5 VDC/6 mA			Watch-dog:	res
	min. odpor potencio	metru je 500 Ohm		Kalibrace:	při
			** tvn "P	M″ má pro rozsah 0 5	V nř

c

rozsah je volitelný v konfiguračním menu				
< 12 mV	Vstup 5			
< 60 mV	Vstup 5			
>2 MOhm	Vstup 2			
>2 M0hm	Vstup 2			
> 10 M0hm	Vstup 1			
> 10 M0hm	Vstup 1			
	< 12 mV < 60 mV > 2 MOhm > 2 MOhm > 10 MOhm > 10 MOhm			

rozsah je volite	ný v konfiguračním m	enu	AC
Rozsah U:	01 A	< 30 mV	Vstup 5
	05 A	< 150 mV	Vstup 5
	060 mV	1,2 k0hm	Vstup 4
	0300 mV	1,2 k0hm	Vstup 4
	024 V	510 k0hm	Vstup 3
	050 V	1 MOhm	Vstup 2
	090 V	1,8 MOhm	Vstup 1
	0120 V	510 k0hm	Vstup 3
	0250 V	1 MOhm	Vstup 2
	0450 V	1,8 MOhm	Vstup 1

...400 Hz

isplej:	1999, intenzivní červené nebo zelené
	7-mi segmentové LED, výška čísel 14 mm
	9999, intenzivní 3-barevné (červené/zelené/oranžové)
	7-mi segmentové LED, výška čísel 20 mm
obrazení:	±1999, -9999999 (pro 20 mm displej)
esetinná tečka:	nastavitelná - v programovacím módu
as:	nastavitelný - v programovacím módu

OJE

TK:	50 ppm/°C		
Přesnost:	±0,2 % z rozsahu + 1 digit**		
	±0,3 % z rozsahu + 1 digit	T,	/C, AC
	±0,6 % z rozsahu + 1 digit		T/C - B
Rychlost:	0,5 - 1,2 - 2,5 - 5 - 10 měření/s		
Přetížitelnost:	10x (t < 100 ms), 2x (dlouhodobě)		
Digitální filtr	nastavitelný v konfiguračním menu		
Kompenzace vedení:	max. 30 Ohm		RTD
Komp. st. konců:	nastavitelná		T/C
	-20°99°C nebo automatická		
Funkce:	Tara - nulování displeje		
	Hold - zastavení měření (na kontakt)		
	Lock - blokování tlačítek		
OM Link:	firemní komunikační rozhraní pro a update SW přístroje	nastavení,	ovládání
Watch-dog:	reset po 25 ms		
Kalibrace:	při 25°C a 40 % r.v.		

70 | NÁVOD K OBSLUZE OM 352

/ přesnost ±0,4 % тур ги na p

* hodnoty platí pro odporovou zátěž

TECHNICKÁ DATA

KOMPARÁTOR

Тур:	digitální, nastavitelný v menu
Limity:	±1999
Hystereze:	0999
Zpoždění:	099,9 s
Výstupy:	2x relé se spínacím kontaktem (Form A) (230 VAC/30 VDC, 3 A)*
Relé:	1/8 HP 277 VAC, 1/10 HP 125 V, Pilot Duty D300

DATOVÉ VÝSTUPY

Protokoly:	ASCII, MESSBUS, MODBUS-RTU, PROFIBUS
Formát dat:	8 bitů + bez parity + 1 stop bit (ASCII)
	7 bitů + sudá parita + 1 stop bit (Messbus)
Rychlost:	300230 400 Baud
	9 600 Baud12 Mbaud (PROFIBUS)
RS 232:	izolovaná, obousměrná komunikace
RS 485:	izolovaná, obousměrná komunikace,
	adresace (max. 31 přístrojů)
PROFIBUS	Datový protokol SIEMENS

- nelze kombinovat s analogovým výstupem a pomocným napětím

ANALOGOVÉ VÝSTUPY

Тур:	izolovaný, programovatelný s rozlišením max. 4	
	bodů, analogový výstup odpovídá údaji na displeji,	
	typ i rozsah je nastavitelný	
Nelinearita:	0,2 % z rozsahu	
TK:	50 ppm/°C	
Rychlost:	odezva na změnu hodnoty < 250 ms	
Napěťové:	02 V/5 V/10 V	
Proudové:	05/20 mA/420 mA	
	- kompenzace vedení do 450 Ohm	

- nelze kombinovat s datovým výstupem a pomocným napětím

POMOCNÉ NAPĚTÍ

Nastavitelné:	524 VDC/max. 1,2 W, izolované
- nelze kombinovat s	datovým/analogovým výstupem

NAPÁJENÍ

Volby:	1030 V AC/DC, 13,5 VA, izolované,
	- pojistka uvnitř (T 4000 mA)
	80250 V AC/DC, 13,5 VA, izolované
	- pojistka uvnitř (T 630 mA)

MECHANICKÉ VLASTNOSTI

Materiál:	Noryl GFN2 SE1, nehořlavý UL 94 V-I
Rozměry:	96 x 48 x 120 mm
Otvor do panelu:	90,5 x 45 mm

PROVOZNÍ PODMÍNKY

Připojení: Doba ustáloní:	konektorová svorkovnice, průřez vodiče < 1,5/2,5 mm² do 15 minut no zaprutí
Pracovní tenlota:	
Skladovací teplota:	-10°85°C
Krytí:	IP65 (pouze čelní panel)
Provedení:	bezpečnostní třída l
Kategorie přepětí:	ČSN EN 61010-1, A2
Izolační pevnost:	4 kVAC po 1 min. mezi napájením a vstupem
	4 kVAC po 1 min. mezi napájením a datovým/analogovým výstupem
	4 kVAC po 1 min. mezi vstupem a reléovým výstupem
	2,5 kVAC po 1 min. mezi vstupem a datovým/analogovým výstupem
Izolační odolnost:	pro stupeň znečištění II, kategorie měření III.
	napájení přístroje > 670 V (ZI), 300 V (DI)
	vstup, výstup, PN > 300 V (ZI), 150 V (DI)
EMC:	ČSN EN 61326-1

12 ROZMĚRY A MONTÁŽ PŘÍSTROJE

Pohled zpředu

Výřez do panelu

Pohled z boku

Síla panelu: 0,5...20 mm

MONTÁŽ PŘÍSTROJE

- 1. vložte přístroj do otvoru v panelu
- 2. nandejte oba jezdce na krabičku
- 3. dotlačte jezdce těsně k panelu

DEMONTÁŽ PŘÍSTROJE

- 1. zasuňte šroubovák pod křídlo jezdce
- 2. otočte šroubovákem a odstraňte jezdce
- 3. vyjměte přístroj z panelu
| Výrobek | OM 352 | UNI | DC | AC |
|---------------|--------|-----|----|----|
| Тур | | | | |
| Výrobní číslo | | | | |
| Datum prodeje | | | | |

Na tento přístroj je stanovena záruční lhůta 60 měsíců ode dne prodeje spotřebiteli. Závady vzniklé během této doby chybou výroby nebo vadou materiálu budou bezplatně odstraněny.

Na jakost, činnost a provedení přístroje platí záruka, byl-li přístroj zapojen a používán přesně podle návodu.

Záruka se nevztahuje na závady způsobené:

- mechanickým poškozením - dopravou - zásahem nepovolané osoby včetně uživatele - neodvratnou událostí - jinými neodbornými zásahy

Záruční a pozáruční opravy provádí výrobce, pokud není uvedeno jinak.

	Razítko, podpis	
5 I		

POZNÁMKY

POZNÁMKY

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost:

ORBIT MERRET, spol. s r.o.

Klánova 81/141, 142 00 Praha 4, Česká republika, IČO: 00551309

Výrobce: ORBIT MERRET, spol. s r.o.

Vodňanská 675/30, 198 00 Praha 9, Česká republika

prohlašuje na svou výlučnou odpovědnost, že níže uvedený výrobek splňuje požadavky technických předpisů, a že výrobek je za podmínek námi určeného použití bezpečný a že jsme přijali veškerá opatření, kterými zabezpečujeme shodu všech výrobků níže uvedeného typu uváděných na trh, s technickou dokumentací a s požadavky příslušného nařízení vlády ČR.

Výrobek:	3 ½ místný panelový programovatelný přístroj	
Тур:	OM 352	
Verze:	DC, AC, UNI	

je navržen a vyroben ve shodě s požadavky:

Nařízení vlády č. 17/2003 Sb., elektrická zařízení nízkého napětí (směrnice č. 73/23/EHS) Nařízení vlády č. 18/2003 Sb., elektromagnetická kompatibilita (směrnice č. 89/336/EHS)

vlastnosti výrobku jsou v souladu s harmonizovanou normou:

el. bezpečnost:	ČSN EN 61010-1		
EMC:	ČSN EN 50131-1, kap. 14 a kap. 15		
	ČSN EN 50130-4, kap. 7		
	ČSN EN 50130-4, kap. 8	ČSN EN 61000-4-11, ed. 2	
	ČSN EN 50130-4, kap. 9	ČSN EN 61000-4-2	
	ČSN EN 50130-4, kap. 10	ČSN EN 61000-4-3, ed. 2	
	ČSN EN 50130-4, kap. 11	ČSN EN 61000-4-6	
	ČSN EN 50130-4, kap. 12	ČSN EN 61000-4-4, ed. 2	
	ČSN EN 50130-4, kap. 13	ČSN EN 61000-4-5	
	ČSN EN 61000-4-8		
	ČSN EN 61000-4-9		
	ČSN EN 61000-6-1		
	ČSN EN 61000-6-2		
	ČSN EN 55022, kap. 5 a ka	ар. б	

Výrobek je opatřen označením CE, vydáno v roce 2007.

Jako doklad slouží protokoly autorizovaných a akreditovaných organizací:

MO ČR, Agentura rozvoje informatiky, zkušební laboratoř č. 1158, akreditovaná ČIA, dle ČSN EN ISO/IEC 17025

Místo a datum vydání: Praha, 15. ledna 2007 Miroslav Hackl v.r. Jednatel společnosti

posouzení shody podle §22, zákona č. 22/1997 Sb. a změnách ve znění zákona č. 71/2000 Sb. a zákona č. 205/2002 Sb.